

# J.S. Bach - Church Cantatas

Form: Aria (T) - Recit (T) - Chorale (SATB) - Aria (A) - Arioso (B) - Recit (T) - Duet (A/T) - Chorale.

Introduction & updates at [melvinunger.com](http://melvinunger.com).

NBA I/5; BC A29

1. S. after Epiphany (BWV 154, 124, 32)

\*Romans 12:1-61 (Christian duty: present yourselves as living sacrifices to God)

\*Luke 2:41-52 (Mary and Joseph lose the boy Jesus, who is found in the temple)

Librettist: Unknown (see note).

FP: 9 January 1724 (Leipzig: St. Nicholas).

This cantata belongs to Bach's

first cantata cycle but may have originated earlier (see note).

Written for the Sunday after Epiphany in 1724, Cantata 154 reflects the Gospel reading for the day, Luke 2:41-52, which tells of Mary and Joseph's dismay at losing the twelve-year-old Jesus on a trip to the temple in Jerusalem. In the cantata's libretto (written by an unknown author) the events of the gospel account are reinterpreted metaphorically to represent the Christian believer's consternation at losing a sense of God's presence. For Alfred Dürr's summary, see note. Bach's setting immediately plunges the listener into the very personal emotion of the situation—instead of the usual chorus the cantata begins with a tenor solo. The movement is constructed on a chromatically descending ostinato (repeating) bass line—one related to the "lamento bass" that was a traditional symbol of lament. Above this repeated bass line the strings and tenor exchange a melody that leaps about chromatically in a frantic, jabbing rhythm. In the center section of the aria (before the opening words are repeated), trembling 16th notes by strings depict the singer's agitation.

J.S. Bach

## Cantata No. 154

### Mein liebster Jesus ist verloren

#### Nº 1. Aria.

154/1. (Adagio  $\text{d} = 60$ )

Note: The cantata's modest demands on the singers were probably due to the very busy performance schedule between the first Sunday of Advent and Epiphany (see note).

Instrumentation:  
Oboe d'amore I, II  
Vln I, II  
Vla  
SATB  
Continuo, Organo

Form (Rhyme: ABBA)  
Ritornello (mm. 1-9) Bm  
Lines 1-2 (9-13) Bm-F#M  
Rit (14-17) F#M-Bm  
Lines 1-2 (17-25) Bm-F#M  
Rit (25-33) F#m  
Lines 3-4 (33-44) F#m-DM  
Rit (44-46) Dm-Am  
Lines 1-4-1 (46-54) Am-Bm  
Rit (54-62) GM-Bm

A chromatically descending ostinato bass (reminiscent of the chromatically descending tetrachord that was a traditional symbol of lament) is made more expressive with a limping rhythm and tritone plunges. Above this repeated bass line the strings and tenor exchange a melody that leaps about chromatically in a frantic, jabbing rhythm. Richard Jones calls this movement a "dotted-rhythm variant of 'tempo di sarabanda.'" See *The Creative Development of Johann Sebastian Bach*, vol. 2 (Oxford: Oxford University Press, 2013), p. 129.

Martin Petzoldt outlines the cantata's symmetrical structure (*Bach-Kommentar* 2:413):

5. B arioso. Where his father is, Jesus is.
3. Chorale. Ah come, Lord Jesus.
6. T recit. Jesus can be heard in the Word.
2. T recit. Where can Jesus be found?
7. A/T duet. Jesus is found.
1. T aria. Jesus is lost.
8. Chorale. I will not let go of my Jesus.

1. Ritornello related to the vocal theme.  
Strings *mf*  
Tritone  
B minor A# dim.7 B7 D# dim.7 E# dim.7 A# dim.7  
F# major D major E# dim.7 F#7 A# dim.7 B minor A# dim.7 F#7

Tenore. *Mon bien-ai - me, tu ma\_ban\_don - nes, ce mot cru - el m'a - né - an -*

Exclamation Tritone Tritone Tritone  
Mein liebster Je - sus ist ver - lo - ren, o Wort, das mir Verzweiflung

The text is a reformulation of Galatians 5:4: You are severed from Christ (Luther 1545: Ihr habt Christum verloren [You have lost Christ]...)

Vln I plays shudder figure.

B minor A# dim.7 B7 D# dim.7 E# dim.(7) (C#7)

tit!  
bring!

Mon bien - ai -  
Mein liebster

Tritone *mf* Ritornello  
F# major D major E# dim.7 F#7 A# dim.7 B minor A# dim.7 F#7 B minor G major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

18      *mé,*      *tu m'a\_ban\_don\_nae,*      *ce mot cru\_el*      *m'a\_né\_an-*  
*Je\_sus ist ver\_lo\_ron,*      *Wort,das mir*      *Verzweiflung*

A# dim.7      B7      D# dim.7      *più p*      The pattern is stretched.      E# dim.(7)      C#7

22      *tit,*      *ce mot cru\_el m'a\_né\_an\_tit!*  
*bringt,*      *o Wort, das mir Ver\_zweif\_lung bringt!*

F# major      E# dim.7      A# dim.7      B# dim.7      E# dim.7      F# minor      F# minor      Ritornello

26

E# dim.7      F#7      A# dim.7      B# dim.(7)      (G#7)      C# major      A major      B# dim.7      C#7

31      *Hé-las! Mon cœur est transpercé,*      *ter\_ri\_ble.*  
*O Schwert, das durch die Seele dringt,*      *o Donner.*

E# dim.7      F# minor      E# dim.7      F# minor      B# dim.7      B# dim.7      C# minor      A major

36      *mot, quand tu ré\_son -*      *- - - nes, ter\_ri\_ble mot,*  
*wort in meinen Oh -*      *- - - ren, o Donnerwort*

Trembling 16th notes by strings portray "the thunderous word."

Stile concitato (see note).

C#7      Striking harmonic progression...      F# minor      A7

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

40                  *quand tu ré - son - - nes, ter - ri - ble mot, quand tu ré - son - nes, hé - las, mon*

*in meinen Oh - - ren, o Donner-wort in meinen Ohren, o Schwert,das*  
G# dim.7                      D minor                      A# dim.7                      F# major

43                  *cœur est transper - cé!*

*durch die See - le dringt!*                      Instruments with implied text.  
Mein lieb - ster Je - sus ist ver - lo - ren

*Mon bien-ai - mé, tu m'a - ban -*

*Mein liebster Je - sus ist ver - lo - ren*

*B minor A7*                      *D major*                      *D minor G# dim.7 A7*                      *C# dim.7 A minor*                      *A# dim.7 B7*

48                  *donnes!*

*Hé-las, en moi quel mot ré - son - ne: mon bien-ai -*

*lo-ren, Instruments with implied text.*                      *o Donner-wort in meinen Oh - ren, mein liebster*  
*Stile concitato*

*Mein lieb - ster Je - sus ist ver - lo - ren*

*D# dim.7 B7*                      *E minor E# dim.7*                      *D major*                      *E# dim.7 F#7*                      *A# dim.7 B7*

53                  *mé, tu m'a - ban - donnes!*

*Jesus ist ver - lo - ren!*                      In the concluding ritornello, the Vln I plays the tenor line with implied text.

*Ritornello*                      *Mein lieb - ster Je - sus ist ver - lo - ren: O Wort, das mir Ver - zweif - lung*

*A# dim.7 B minor*                      *B minor G major A# dim.7*                      *B7 D# dim.7 E# dim.(7)*                      *C#7*

58                  *bringt. Mein lieb - ster Je - sus ist ver - lo - ren: O Wort, das mir Ver - zweif - lung bringt.*

*F# major D major E# dim.7 F#7 A# dim.7 B minor A# dim.7 F#7 B minor*

The tenor continues with a relatively straightforward recitative, describing his dilemma. The language is reminiscent of that in the Song of Solomon (see note).

Secco

## Nº 2. Recitativo.

154/2.

Tenore.

•Jesus is gone; where might I find him whom I love? (154/2).

1

Wo treff' ich mei\_nen Je \_ sum an, wer zei\_get mir die  
Où trou - ve - rai - je mon Jé - sus? Où donc est le che -

Where meet I my Jesus? Who will-show me the

F# minor      iv6      V

Phrygian cadence, often used for questions.

Emphatic leap.

3

Bahn, wo mei\_ner See\_ len brün\_sti\_ges Ver - lan\_gen, mein Heiland hing\_e -  
min que mon cœur cher - che plein d'un saint dé - sir: ce - lui que prit mon  
way, upon-which my soul's (most) burning desire my Savior has-gone?

E# dim.7      F#7      B minor

5

gan - gen? Kein Un - glück kann mich so em - pfind - lich  
Mai - tre? Est - il misfortune could me so  
No mal - heur plus grand pour ma pau -

F# major      B7      B# dim.7

6

rüh\_ren, als wenn ich Je \_ sum soll ver - lie - ren.  
vre â - me, que de Jé - sus se voir pri - vé - e?

touch, than if I Jesus should lose.

C# minor      A major      B minor      A major      A major

A chorale, representing the corporate prayer of the gathered listeners, acts as a response. This is the 2nd stanza of 19 in the 1661 chorale "Jesu, meiner Seelen Wonne" by Martin Jan (ca. 1620-ca. 1682), whose 19 stanzas are based on Song of Solomon 3:4: I found him whom my soul loves. I held him, and would not let him go. The reference to the serpent is an allusion to Genesis 3:14-15, which is interpreted as a reference to Christ: "The Lord God said to the serpent 'I will put enmity between you and the woman, and between your seed and her seed; he shall bruise your head, and you shall bruise his heel.'"

### Nº3. Choral. (Mel.: „Werde munter, mein Gemüte“) •Prayer longing for Jesus, my all, to come (154/3).

154/3.

Soprano.

The language is reminiscent of Psalm 18: The Lord is my rock, and my fortress, and my deliverer (Luther 1545: Erretter), my God, my rock (Luther 1545: Hort), in whom I take refuge, my shield, and the horn of my salvation, my stronghold.

+Ob d'am I, II,  
Vln I

+Vln II

+Vla

Compare Bach's  
setting of this  
tune in BWV 147  
("Jesu, Joy of  
Man's Desiring").

Alto. Je .su, mein Hort und Er .ret - ter, Je .su, mei - ne Zu .ver .sicht, {  
Je .su, star - ker Schlan - gen - tre - ter, Je .su, mei - nes Le -bens Licht!

Jé .sus, toi qui me con - so - les, Jé - sus, mon u - nique ap - pui, {  
Tenore. Jé .sus, dé - sen - seur des fai - bles, Jé - sus, mon di - vin flam - beau,

Je .su, mein Hort und Er .ret - ter, Je .su, mei - ne Zu .ver .sicht, {  
Basso. Je .su, star - ker Schlan - gen - tre - ter, Je .su, mei - nes Le -bens Licht!

Jé .sus, toi qui me con - so - les, Jé - sus, mon u - nique ap - pui, {  
Jé .sus, dé - sen - seur des fai - bles, Jé - sus, mon di - vin flam - beau,

A major E major A major A major

Wie ver - lan - get mei - nem Her - zen, Je .su - lein, nach dir mit Schmerzen!  
je t'ap - pel - le, je t'im - plo - re! Doux Jé - sus, ta - ris mes lar - mes!

Wie ver - lan - get mei - nem Her - zen, Je .su - lein, nach dir mit Schmerzen!  
je t'ap - pel - le, je t'im - plo - re! Doux Jé - sus, ta - ris mes lar - mes!

E major F#7 B minor B minor A7 D major D major

Komm, ach komm, ich war - te dein, komm, o lieb - stes Je .su - lein!  
Viens, ah! viens, mon cœur tat - tend, viens, mon doux pe - tit Jé - sus!

Komm, ach komm, ich war - te dein, komm, o lieb - stes Je .su - lein!  
Viens, ah! viens, mon cœur tat - tend, viens, mon doux pe - tit Jé - sus!

A major E major A major A major

The final phrase  
employs language  
from Revelation  
22:20: Amen. Come,  
Lord Jesus!

The following aria is striking for its accompaniment: two oboes d'amore supported by a lower string part (viola) without the expected continuo part (foundational bass with supporting chords) produce a light texture probably intended to suggest innocence. This is the central (pivot) movement in the cantata's chaotic form, where antithetical elements meet or are paradoxically inverted (formal inversion reflects an aspect of reversal or turning in the text). Here the sheep is seeking the shepherd, a reversal of their usual roles.

## Nº 4. Aria. •Prayer: Do not hide thyself in the cloud of my sins! (154/4).

### (Andante con moto $\text{J.} = 68$ )

154/4. Ob d'am I, Ob d'am II

The siciliano rhythm and the utilization of oboes d'amore suggest a pastoral scene. Here it is the sheep looking for the shepherd, a reversal of their usual roles. The language is that of the bride in the Song of Solomon (see below).

The lower part (played an 8va higher than notated here) is played by violins and viola in unison. In 1724 Bach added a harpsichord part.

A major

Bassetto technique (removing continuo support) is often used by Bach to depict something heavenly, unearthly, incomprehensible, or without foundation. Here it appears (along with the parallel thirds of the oboes d'amore and the major tonality) to depict the vulnerability of the bride looking for her lost bridegroom (see more above).

Ritornello derived from vocal theme.

3 B7 E major

E major E7

Alto. Mon Jésus, j'ap-pel - - le,  
Je . su, lass dich fin . - den,  
mes pé-chés te ca - - chent  
lass doch mei . ne Sün . - den

The opening phrase is echoed in low range as if to indicate shame for the sins referenced.

*p sempre*

A major

com - me d'un nu - a - ge é - pais,  
kei - ne dik - ke(n) Wol - ken sein,

A major B7 E major

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

11     *mon Jé-sus, j'ap-pel - le, mes pé-chés te ca - chent*  
       *Je - su, lass dich fin - den, lass doch mei - ne Sün - den*

E major

13     *com - me d'un nu - a - - - - ge é - pais,*  
       *kei - ne dik - ke(n) Wol - - - - ken sein,*

Streams of 16th notes depict "Wolken" ("clouds").

E# dim.7    C#7      F# minor      B7

15     *com - me d'un nu - a - - - - ge é - pais.*  
       *kei - ne dik - ke(n) Wol - - - - ken sein!*

E major

mf

E major

17     *Mon Jé-sus, j'ap - pel - le,*  
       *Je - su, lass dich fin - den,*

E major

p

E major      E7      A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

19    mes pé-chés te ca - - chent                  com-me d'un nu - a - ge é-pais.  
       lass doch mei - ne Sün - den                  kei - ne dik. ke(n) Wol - ken sein!

A7   D major                                              F# minor  
                                                                     E# dim.7

21    Loin de toi, je trem - ble,                  et l'ef - froi me gla - ce,  
       Wo du dich zum Schrek - ken                  willst für mich ver - stek - ken,

C#7   C# pedal...

23    ah! re - viens, mon bien - ai-mé, ah! re - viens, mon bien - ai - mé!  
       stel - le dich bald wie - derein, stelle dich bald wie - der ein!

F# minor                                                      F# minor

25    Mon Jé-sus, j'ap - pel - le,  
       Je - su, lass dich fin - den,

F# minor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

27      mon Jé - sus, j'ap - pel - le,      mes pé - chés te ca - - chent  
 Je - su, lass dich fin - den,      lass doch mei - ne Sün - den

29      com - me d'un nu - a - ge é-pais. Loin de toi, je trem - ble,  
 kei - ne dik - ke(n) Wol - ken sein! Wo du dich zum Schrek - ken

31      et l'ef-froi me gla - ce,      ah! re.viens, mon bien - ai - mé, ah! re -  
 willst für mich ver.stek - ken,      stel - le dich bald wie - der ein, stelle

33      viens, mon bien - ai - mé!  
 dich bald wie - der ein,

Mon Jé - sus, j'ap - pel - le,  
 Je - su, lass dich fin - den,

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

Patter diction for "bald, bald" ("soon, soon").

35      mon Jé-sus, j'ap-pel - le, ah! re - viens, mon bien - ai - mé, viens, viens, mon Jé -  
 Je - su, lass dich fin - den, stelle dich bald wie - der ein, bald, bald, stelle -  


37      sus, viens, viens, ah! re - viens!  
 dich bald, bald wieder ein!  


39      

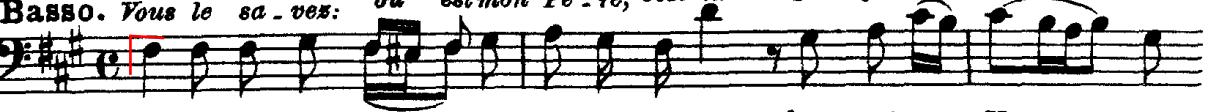
41      

42II     

In response to the alto's prayer, the bass sings Jesus' words as recorded in the Gospel reading. Bach emphasizes the insistence of Jesus' question by stating it 4 times (with many internal repetitions). To depict the unity of the interests and activities of Son and Father, Bach has the continuo imitate the singer. Alfred Dür notes that "the melodic line of the bass is entirely geared towards effective declamation." See *The Cantatas of J. S. Bach*, translated by Richard Jones, p. 185.

**Nº 5. Arioso. (♩=69)** •Vox Christi: Jesus as a boy in the temple: Luke 2:49 (154/5).

154/5.



Christ responds immediately. Wis-set ihr nicht, dass ich sein muss in dem, das mei-nes Va - - ters

Continuo alone (right hand here is editorial realization).

F# minor

(Up 8va, see full score.)



311 si. Vous le sa - vez: où est mon Pè - re, c'est là que je dois

ist? Wis-set ihr nicht, dass ich sein muss in dem, das mei-nes

F# minor

G# major

C# minor (Up 8va, see full score.)

é - - tre aussi, c'est là que je dois é - - tre aussi, c'est là que je dois

Va - - ters ist, in dem, das mei-nes Va - - ters ist, in dem, das mei-nes

C# minor

C# minor

E# dim.7

N6

é - - tre aussi, c'est là que je dois étre aussi.

You - le sa -

Va - - ters ist, in dem, das mei-nes Va - - ters ist?

Wis - set ihr

E7

A major

A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

12      *vez: où est mon Pè - re, c'est là que je dois ê - - treaus - si, c'est là*  
*nicht, dass ich sein muss in dem, das meines Va - .ters ist, in dem,*

B7      E major (Up 8va, see full score.)      E major      E# dim.7

14II     *que je dois ê - - tre aus - si.*      *Vous le sa - vez: où est mon*  
*das mei.nes Va - .ters ist?*      *Wis - set ihr nicht, dass ich*

C#7      F# minor      F# minor

17      *Pè - re, c'est là que je dois ê - - tre aus.ssi, c'est là que je dois*  
*sein muss in dem, das mei.nes Va - .ters ist, in dem, das mei.nes*

F# minor      D major      E# dim.7      F# minor  
 (Up 8va, see full score.)

19II     *ê - - treaus.ssi, c'est là que je dois être aus - si.*  
*Va - .ters ist, in dem, das mei.nes Va - .ters ist?*

Up an 8va, see full score.

F# minor      F# minor

An scalar arch, begun by the singer and finished by the continuo, suggests the all-encompassing unity of the interests and activities of God the Father and God the Son (as referenced in the text).

With language borrowed from the Song of Solomon, the tenor rejoices at having found Jesus—as Mary and Joseph did—in the House of God.

## Nº 6. Recitativo.

•Jesus heard in his Word and found in Father's house (154/6).

154/6.

**Tenore,** J'ai re - trou - vé mon bien - ai - mé! Bé - ni soit  
 1. A D E F# G  
 Dies ist die Stimme mei - nes Freun - des, Gott Lob und  
 This is the voice of my beloved Friend, To-God (be) praise and

Chromatic saturation  
in the vocal part  
in 24 mm.

The recitative is  
replete with biblical  
allusions and  
thematic references  
(see note).

Allusion to Song of Solomon  
2:8: The voice of my beloved  
(Luther 1545: Da ist die  
Stimme meines Freundes)!

D major

Dieu! De Jé-sus, mon fi - dé - le ap - pui, a re - ten - ti la voix ré - con - for -  
 3 B G#  
 Dank! Mein Je-sus, mein ge - treuer Hort, lässt durch sein Wort sich wie - der tröstlich

thanks! My Jesus, my faithful refuge, lets through his Word himself again comfortingly

E major

A major

D(7)

tante. La douleur mac - ca - blait; a - mer é - tait mon dé - ses - poir, mor - tel - le mon an -

hören; ich war vor Schmerzen krank, der Jammer wollte mir das Mark in Beinen fast ver -  
 be-heard; I was with sorrow sick, Misery sought - the marrow of (my) bones nigh to-consume;

G major

B major D# dim.7

E7 G# dim.7

E7

goisse; Et voi - là que ma foi s'est raf - fer - mi.e. En - fin, je suis heu - reux:

zehren; nun a - ber wird mein Glau - be wie - der stark, nun bin ich höchst er - freut,  
 Now, however, becomes my faith again strong, now am I most gladdened.

A minor

A7

D major

mon cœur re - trou - ve ses plus chers dé - li - ces, son Mai - tre, son so -

denn ich er - blik - ke mei - ner Seelen Won - ne, den Hei - land, meine  
 for I behold my soul's bliss, the Savior, my

D major

D7

G major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

leil. *A-près la nuit et ses ténèbres, voi-ci le jour mon cœur, ré-jou-is-toi!*

13 Sonne, der nach betrübter Trauer\_nacht durch seinen Glanz mein Herz fröhlich macht.  
 sun, who after (a) sorrowful night-of-mourning by his radiance my heart joyful makes.

F#(7) B minor E7 A major

16 De-bout, mon âme, et tiens-toi prête! Vas avec lui, suis-le près de son  
 Auf, See-le, ma-che dich be-reit! Du musst zu ihm in sei-nes Va-ters  
 Rise, soul, make thyself ready! Thou must to him in his Father's

A major A7 B minor G major

18 Père, pénétre dans le temple! Il t'ins-trui-ra par sa Paro-le sain-te, et par son Sa-cré-  
 Haus, hin in den Tempel ziehn; da lässt er sich in seinem Wort erblicken, da will er dich im  
 house, forth into the temple go; there lets he himself in his Word be-seen, there will he thee in-the

A7 D major B(7) E major F#7

20 ment te sou-tien-dra. Mais, au di-vin ban-quöt, si tu veux pren-dre  
 Sa-krament er-quicken; doch willst du wür-dig-lich sein Fleisch und Blut ge-  
 Sacrament refresh; yet wouldst thou worthily of-his flesh and blood partake,

B minor B minor (E7) E7

23 pla-ce, de-man-de a-vec fer-veur par-don de tes pé-chés.  
 niessen, so musst du Je-sus auch in Buss' und Glauben küs-sen.  
 then must thou Jesus also in repentance and faith kiss.

C# major F# minor B7 E# dim.7 C#7 F# minor

A dancing love duet follows, in which the voices sing in parallel thirds and sixths. To underscore the point at which the poet addresses Jesus directly ("Ich will dich . . ."), changing the poetic meter from trochaic to dactylic, the tempo quickens in 3/8 meter and the texture becomes canonic, further accentuating the intimate, dance-like mood. Alfred Dürr writes, "Joy over the rediscovery of Jesus fills the duet, no. 7, which is largely homophonic in the French duet style." See *The Cantatas of J. S. Bach*, translated by Richard Jones (Oxford: Oxford University Press, 2005), p. 185.

## No. 7. Duetto.

154/7.

(Tempo giusto  $\text{d} = 72$ )

• Jesus found; I will rejoice and not let him go (154/7).

Ob d'am I/Vln I  
Ob d'am II/Vln II  
Vla

Form (Rhyme: ABBACC)  
Ritornello (mm. 1-7) DM  
Lines 1-2 (7-17) DM-AM  
Lines 1-2 (18-27) AM-DM  
Rit (27-33) DM  
Lines 3-4 (33-40) DM-Bm  
Rit (40-42) Bm  
Lines 3-4 (42-49) Bm-F#m  
Rit (49-51) F#m  
Lines 5-6, 3/8, con moto, canons leading to homophony (52-90)  
F#m-DM  
da capo

154/7. Ob d'am I/Vln I  
Ob d'am II/Vln II  
Vla

Ritornello related to vocal theme, *mf*

Figura corta (see note)

D major

3 (92) *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr*

B7 E7 A major A major A7

## 5II (94II) Alto.

Tenore.

Interpreting the Gospel account of Jesus' parents finding the 12-year-old son as a metaphor for the mystic union of Jesus and the believer, the poet employs the bride's language in the Song of Solomon: "I found him whom my soul loves. I held him, and would not let him go" (Song of Solomon 3:4) as well as Jacob's response when he wrestled with the angelic being: "I will not let you go, unless you bless me" (Genesis 32:26).

Pervasive parallel 3rds and 6ths suggest sweetness; pervasive figura corta (see note above).

Figura corta

Wohl mir, Je-sus ist ge-  
Plus de pei-nes, plus d'a-

Wohl mir, Je-sus ist ge-  
Plus de pei-nes, plus d'a-

Continuo alone...

D major

D major

fun - den, nun bin ich nicht mehr be - trübt!  
lar - mes, mon Jé - sus est re - trou - vé!

fun - den, nun bin ich nicht mehr be - trübt!  
lar - mes, mon Jé - sus est re - trou - vé! Ritornello

*tr*

*mf*

D major A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

10

Wohl mir, Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-trübt!  
Plus de peines, plus d'alarmes, mon Jé-sus est re-trouvé.

Wohl mir, Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-trübt!  
Plus de peines, plus d'alarmes, mon Jé-sus est re-trouvé.

D major

12

trübt! Wohl mir, nun bin bonheur! mon Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-trübt, nun ve! Plus de peines, plus d'alarmes, mon Jé-sus est re-trouvé, mon

A major A major E(7)

14

ich nicht mehr be-trübt, wohl mir, Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-trübt, wohl mir, Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-trübt, bin ich nicht mehr be-trübt, nun bin ich nicht mehr be-trübt, nicht mehr be-trübt, Je-sus, mon Jé-sus, Je-sus, mon Jé-sus, mon Jé-sus, mon Jé-sus, mon Jé-sus

F#7 B minor A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

17

trübt!  
v.é.

trübt!  
v.é.

Wohl mir, Jesus ist ge-fun-den!  
Plus de peines, plus d'a-lar-mes!

A major                          A major                          A7                          D major

19II

Wohl mir, Jesus ist ge-fun-den,  
Plus de peines, plus d'a-lar-mes,

D major

22

wohl mir, Je-sus ist ge-fun-den, nun bin ich nicht mehr be-  
plus de pei-nes, plus d'a-lar-mes, mon Jé-sus est re-trou-

Wohl  
o

D major                          D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

24

träbt,  
vó,  
nun bin ich  
mon Je-sus,  
nicht  
mon  
mehr  
Je-sus,  
be - träbt,  
mon Je-sus,  
nun  
mon  
mir, wohl mir, Je-sus ist ge - fun-den, wohl mir, Je-sus ist ge -  
bon - heur! Plus de pei - nes, plus d'a - lar - mes, plus de pei - nes, plus d'a -

B7      E minor      D major

26

bin ich nicht mehr, nicht mehr be - träbt!  
Jé-sus, Jé-sus est re - trou - vé!

fun-den, nun bin ich nicht mehr be - träbt!  
lar - mes, mon Jé-sus est re - trou - vé!

mf      Ritornello

D major

28

D major      B7      E7      A major

30II

A7      D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

33

Der, den mei. ne See. le liebt,  
Il est là, le Maître ai - mè,

der, den  
il est

Der, den mei. ne See. le liebt,  
Il est là, le Maître ai - mè,

der, den  
il est

D major      C#7      F# major      B minor      B minor

Continuo alone...

35<sup>II</sup>

mei. ne See. le liebt, zeigt sich mir zur fro - hen Stun - den, der, den meine See. le  
là, le Maître ai - mè, c'est bien lui, mon âme ex - ul - te, il est là le Maître ai -

mei. ne See. le liebt, zeigt sich mir zur fro - hen Stun - den, der, den  
là, le Maître ai - mè, c'est bien lui, mon âme ex - ul - te, il est

B7      E minor      B minor      F#(7)      B minor

38

Melisma for "frohen" ("joyous").

liebt, zeigt sich mir zur fro - - - - - hen Stun - - - - -  
mè, c'est bien lui mon â - - - - - me ex - ul - - - - -

mei. - - - - ne See. le liebt, - - - - zeigt sich mir zur fro - hen Stun - - - -  
là, - - - - le Maître ai - mè, - - - - c'est bien lui, mon âme ex - ul - - - -

B minor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

40

den,  
te,  
der, den mei\_ne See\_le  
il est là, le Maître ai -

den,  
te,  
der, den mei\_ne See\_le  
il est là, le Maître ai -

*mf* *p*

B minor      B minor      C#7

43

liebt,  
mé,  
der, den mei\_ne See\_le liebt, zeigt sich  
il est là, le Maître ai - mé, c'est bien

liebt,  
mé,  
der, den mei\_ne See\_le liebt, zeigt sich  
il est là, le Maître ai - mé, c'est bien

*mf* *p*

F# minor      F# minor      F#7

45II

mir zur fro\_hen Stun-den, der, den mei\_ne See\_le liebt,  
lui, mon âme ex - ul - te, il est là, le Maître ai - mé,

mir zur fro\_hen Stun-den, der, den mei\_ne See\_le liebt, zeigt sich mir zur fro -  
lui, mon âme ex - ul - te, il est là, le Maître ai - mé, c'est bien lui mon â -

*tr* *tr*

B minor      C#(7)      F# minor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

48

— zeigt sich mir zur frohen Stunde.  
— c'est bien lui, mon âme exulte.

me hen Stunde.  
me exulte.

F# minor                                                                      F# minor                                      F# minor

51 (Con moto  $\text{d} = 66$ ) Here the poetic meter changes from trochaic to dactylic. Canons represent the interaction between Jesus and the Soul.

Canon at  
5th below.

Ich will dich, mein Je - su, nun nim \_ mermehr las - sen, ich  
C'est toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à

Ich will dich, mein Je - su, nun nim \_ mermehr las - sen, ich will dich im  
C'est toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à m'u - nir à

Continuo alone!

F# minor                                                                      E7                                                          A major                                D major

57

will dich im Glau - ben be - stän - dig um -  
m'u - nir à toi - pour ja - mais, je m'en -

Glau - ben be - stän - dig um - fas -  
tooi - pour ja - mais, je m'en - ga -

D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

62

fas - ga - sen, ich - ge, c'est - sen, - ge,

D major      E7      A major      A7      D major

67 Canon begins at 5th below.

will dich, mein Je - su, nun nim - mermehr las - sen, ich will dich im  
toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à m'u - nir à

ich will dich, mein Je - su, nun nim - mermehr las - sen, ich  
c'est toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à

D major      G major

72

Glau - - - ben be - stän - - - dig um - fas - - -  
toi pour ja - mais, je m'en - ga - - -

will dich im Glau - - - ben be - stän - - - dig um - - -  
m'u - nir à toi pour ja - mais, je m'en -

G major

# J.S. Bach - Church Cantatas BWV 154

Text painting: "Entwining" melismas in alternation depict the embrace of the Soul and Jesus as referenced in the text.

77

fas  
ga

G major      A7      D major

The third statement is homophonic, with instruments, in parallel 3rds and 6ths, suggesting union.

82

- sen, ich will dich, mein Je - su, nun nim - mer - mehr las - sen, ich  
- ge, c'est toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à

- sen, ich will dich, mein Je - su, nun nim - mer - mehr las - sen, ich  
- ge, c'est toi, mon doux Jé - sus, que seul je veux suiv - re; à

The instruments join with the ritornello's configuration of the theme.

D major

87

(Tempo I.)

will dich im Glauben be - ständig um - fassen.  
m'u - nir à toi pour ja - mais, je m'en - ga - ge.

will dich im Glauben be - ständig um - fassen.  
m'u - nir a toi pour ja - mais, je m'en - ga - ge.

Ritornello

D major      D major

Dal Segno.

The closing chorale stanza takes up the final statement of the previous movement: "I'll not let Jesus go." Among several chorales that begin with this line is this 1658 hymn by Christian Keymann (1607–1662). The line captures the essence of the underlying chorale, ending each of the 6 stanzas. This is the final stanza of the chorale with the first line changed to be the same as the last line (a change perhaps made by Bach himself).

## Nº 8. Choral. (Mel.: „Meinen Jesum lass' ich nicht“) (See also 124/6, 157/5.)

154/8. Soprano.

•Clinging to Jesus; he leads me to streams of life (154/8).

Original chorale line:  
"Jesum laß ich nicht  
von mir."

Alto. Meinen Je.sum lass' ich nicht, geh' ihm e.wig an der Sei.

Tenore. Près de toi, mon doux Jé.sus, é.ter.nel.le.men.t je res.

Basso. Meinen Je.sum lass' ich nicht, geh' ihm e.wig an der Sei.

Près de toi, mon doux Jé.sus, é.ter.nel.le.men.t je res.

D major

NBA: den

D major

A major

G# dim.

A major

ten; Christus lässt mich für und für zu dem Le.bens.bäch.lein lei.ten.

The text alludes to Revelation 7:17: The Lamb in the midst of the throne will be their shepherd, and he will guide them to springs of living water; and God will wipe away every tear from their eyes.

te. C'est le Christ qui m'a con.duit jusqu'aux sour.ces de la vi.e.

ten; Christus lässt mich für und für zu dem Le.bens.bäch.lein lei.ten.

to. Text painting: The flowing eighth notes (here with sighing appoggiaturas) apparently depict the streams of living water referenced in the text.

Se.lig, der mit mir so spricht: Meinen Je.sum lass' ich nicht!

Heu.reux qui dit a. vec moi: mon Jé.sus je suis. à toi!

Se.lig, der mit mir so spricht: Meinen Je.sum lass' ich nicht!

Heu.reux qui dit a. vec moi: mon Jé.sus je suis. à toi!

B minor

B7

E major

A major

F# minor

D major

D major